

Zeichenerklärung

Legend

Signaturforklaring

Siedlung

Name einer Stadt

Name eines Stadtteils

Name einer Gemeinde

Name eines Gemeindeteils

Name eines Stadtbezirkes

Die Schriftgröße der Ortsnamen richtet sich nach der Einwohnerzahl.

Siedlungsfläche

Industrie- und Gewerbefläche

Gebäude / Hochhaus

Kirche / Gotteshaus / Friedhof

Kapelle / Krankenhaus

Gewächshaus

Schloss, Burg / Ruine

Turm / Aussichtsturm

Mauer

Zaun / Stützmauer

Historischer Wall

Steingrab / Grabhügel

Denkmal / Bildstock, Gipfelkreuz

Sportanlage / Campingplatz

Sprungschanze / Schießanlage

Populated place

name of a town, city

name of a city district

name of a municipality

name of a part of a municipality

name of a municipal district

The type size of the place names depends on the number of inhabitants.

residential area

industrial and commercial area

buildings / high-rise building

church / place of worship / cemetery

chapel / hospital

greenhouse

palace, castle / ruin

tower / observation tower

wall

fence / retaining wall

historic wall

stone grave / barrow

monument / wayside shrine, cross on the summit of a mountain

sports facility / campground

ski jump / range

Bebyggelse

bynavn

navn på bydel

navn på kommune

navn på kommunedel

navn på bydistrikt

Stednavnes skriftstørrelsen retter sig efter indbyggertallet.

bebyggelse

industri- og erhvervsområde

bygninger / højhus

kirke / bedehus / kirkegård

kapel / sygehus

væksthus

slot, borg / ruin

tårn / udsigtstårn

mur

hegn / støttemur

historisk vold

stendysse / gravhøj

mindesmærke / fritstående kors, bjergtdenkors

sportsanlæg / campingplads

skihop / skydeanlæg

Versorgung Entsorgung

Bergbau / Höhleneingang

Erdöl- / Erdgasförderanlage

Steinbruch, Tagebau / Torfstich

Förderband / Rohrleitung

Umspannwerk / Hochspannungsleitung mit Mast

Kraftwerk

Schornstein / Kühlturm

Windmühle / Windkraftanlage

Sendeturm / Radioteleskop

Sende-, Antennenmast

Wasserbehälter / Wasserturm

Kläranlage mit Absetzbecken

Supply Disposal

mining / cave entrance

petroleum / natural gas production facility

quarry, surface mining / peat-cutting site

conveyor belt / pipeline

transformer station / power line with pylon

power plant

chimney / cooling tower

windmill / wind turbine generator system

radio tower / radio telescope

radio mast, antenna mast

reservoir / water tower

wastewater treatment plant with settlement tank

Forsyning Affaldsbehandling

bjergværksdrift / indgang til hule

olie- / naturgas-udvindingsanlæg

stenbrud, åbent brud / tørveskær

transportbånd / rørledning

transformatorstation / højspændingsledning med mast

elektricitetsværk

skorsten / køletårn

vejmølle / vindmølle

sendetårn / radioteleskop

sendemast, antennemast

vandbeholder / vandtårn

rensingsanlæg med sættebassin

Verkehr

Autobahn / im Bau

Bundesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung

Staats-, Landesstraße mit / ohne Fahrbahntrennung

Kreis-, Gemeindestraße mit / ohne Fahrbahntrennung

Befestigter / unbefestigter Wirtschaftsweg

Fußweg / Klettersteig, Wattenweg

Fußgängerzone

Tunnel

Brücke > 350 m

Überführungen: Straße / Eisenbahn / Weg

Autobahnnummer / Autobahnanschlussstelle

Europa- / Bundesstraßennummer

Staats-, Landes- / Kreisstraßennummer

Eisenbahn: ein- / mehrgleisig / elektrifiziert

Bahnhof mit Anschlussgleis / Haltepunkt

Schmalspur-, Zahnrad-, Standseil-, Magnetschwebebahn

Personen- / Materialseilbahn

Sessellift

Hubschrauberlandeplatz / Segelflugplatz

Lines of Communication

autobahn / under construction

federal road with / without median barrier

Länder road with / without median barrier

district or municipal road with / without median barrier

improved / unimproved farm road

foothpath / via ferrata, tidal flat way

pedestrian zone

tunnel

bridge > 350 m

overpasses:

road / railway / path

autobahn route number / autobahn junction

E-road / federal road number

Länder road / district road number

railroad: single-track / multiple-track / electrified

railroad station with siding / halt

narrow-gage railroad, cog railway, funicular, maglev

aerial ropeway for passengers / material

chair lift

heliport / gliderport

Trafiknet

motorvej / under anlæg

national hovedvej med / uden adskilte vejbaner

statsvej, landevej- / hovedvej med / uden adskilte vejbaner

amts-, kommunevej med / uden adskilte vejbaner

befæstet / ubefæstet markvej

sti / bjergsti, vadested

gågade

tunnel

bro > 350 m

broer:

landevej / jernbane / vej

nummer på motorvej / motorvejstillørsel, -frakørsel

nummer på europavej / national hovedvej

nummer på statsvej, landevej / amtsvej

jernbane: enkeltsporet / flersporet / elektrisk

banegård med tilslutningsspor / stoppested

smalsporet jernbane, tandhjulsbane, kabelbane, magnetsvævebane

svævebane for personer / for gods

stølelift

helikopterlandingsplads / svæveflyveplads

Vegetation

Wald / Baumgruppe

Grünland / Gartenland

Hervorragender einzelstehender Laubbaum / Nadelbaum

Baumreihe / Hecke

Ackerland / Obstplantage, Baumschule

Hopfen / Wein

Heide / Moor

Sumpf / Nasser Boden

Sand, Sandbank / Steine, Schotter, Geröll

Vegetation

forest / group of trees

grassland / garden

isolated conspicuous deciduous tree / coniferous tree

line of trees / hedge

arable land / orchard, nursery

hop-garden / vineyard

heath / bog

swamp / wetland

sand, sandbank / stones, gravel, cobble

Vegetation

skov / trægruppe

græsjord / haveareal

iøjnefaldende fritstående løvtræ / nåletræ

trærække / hæk

agerland / frugtræplantage, planteskole

humle / vin

hede / mose

sump / våd bund

sand, sandbanke / sten, grus, rullesten

Gewässer

Meer / Watt mit Lahnungen

Fluss mit Fließrichtungspfeil / Buhnen / Wehr / Stromschnellen

Bach mit Flutschleuse

Quelle / Bach, Graben / nicht ständig wasserführend

Wasserfall

See mit Staudamm

40 Wasserspiegelhöhe

32 tiefster Punkt im See

Ufermauer

Mole

Anlegestelle

Eisenbahn- / Auto- / Personenfähre

Leuchtturm / Bake

Kanal mit Schiffshebewerk / Schleuse / Sicherheitstor

Drainage and related features

sea / groins for foreshore land reclamation

river with flow direction arrow / groins / weir / rapids

stream with tide lock

spring / stream, ditch / intermittent

waterfall

lake with dam

water level

deepest point in the lake

sea / river wall

jetty

landing

train ferry / car ferry / passenger ferry

lighthouse / beacon

canal with ship lift / lock / safety gate

Vand

hav / vade med høfde

flod med strømretning / høfder / stemmeværk / strømhvirvler

bæk med tidevandssluse

kilde / bæk, grøft / kun periodisk vandførende

vandfald

indsø med dæmning

vandspejlets højde

dybeste punkt i sø

mur langs bred

mole

anløbssted

jernbane- / bil- / personfærge

fyrtårn / båke

kanal med skibsløfteanlæg / sluse / sikkerhedsport

Relief

Höhenlinien im Gelände im Gewässer

Zähllinie

Hauptlinie

1. Hilfslinie

2. Hilfslinie

Geländekante / Böschung

Damm, Deich befahrbar / nicht befahrbar

Kessel, Senke

Höhenpunkte mit Höhenangabe / Felsnadel, Fels

Relief

contours in terrain in waters

index contour

intermediate contour

1st supplementary contour

2nd supplementary contour

break of a profile / slope

levee, dike trafficable / non trafficable

basin, depression

spot elevation with number / rock pinnacle, rock

Relief

højdekurver i terræn

i vandareal

tællelinje

hovedlinje

1. hjælpelinje

2. hjælpelinje

skrænt / skråning

dæmning, dige farbar / ikke farbar

fordybning, sænkning

højdepunkt med højdeangivelse / fritstående klippe, klippe

Grenzen

Staatsgrenze

Landesgrenze

Regierungsbezirksgrenze

Landkreisgrenze, Grenze einer kreisfreien Stadt